**Centrelink ਕਰਜ਼ੇ ਦੀ ਅਦਾਇਗੀ ਮੁੜ-ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨੀ**

ਅਗਸਤ 2021 ਤੋਂ, Centrelink ਨੇ COVID-19 ਲੌਕਡਾਊਨ ਅਤੇ ਹੋਰ ਹਾਲੀਆ ਆਫ਼ਤ ਦੀਆਂ ਘਟਨਾਵਾਂ ਨਾਲ ਜੂਝਣ ਵਾਲੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਮੱਦਦ ਕਰਨ ਲਈ ਕਰਜ਼ੇ ਦੀ ਅਦਾਇਗੀ 'ਤੇ ਰੋਕ ਲਗਾਈ ਹੋਈ ਹੈ।

ਇਹ ਕਰਜ਼ੇ 'ਤੇ ਲੱਗੀ ਹੋਈ ਰੋਕ ਜੁਲਾਈ ਅਤੇ ਅਕਤੂਬਰ 2022 ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਖ਼ਤਮ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ। ਜਿੰਨ੍ਹਾਂ ਹਾਲ ਹੀ ਵਿੱਚ ਤੁਸੀਂ ਕਿਸੇ ਘਟਨਾ ਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਹੋਏ ਹੋ, ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਹੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਸਮਾਂ ਹੋਵੇਗਾ ਜਦੋਂ ਤੱਕ ਤੁਹਾਨੂੰ ਭੁਗਤਾਨ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਪਵੇਗੀ।

Centrelink ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਬਾਰੇ ਯਾਦ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਚਿੱਠੀਆਂ ਅਤੇ ਟੈਕਸਟ ਮੈਸੇਜ ਭੇਜ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਕਦੋਂ ਪੈਸੇ ਵਾਪਸ ਕਰਨਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਬਾਰੇ ਕੋਈ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।

ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਪੈਸੇ ਦੇਣੇ ਹਨ, ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਹ 3 ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਗੱਲਾਂ ਬਾਰੇ ਪਤਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ:

* Centrelink ਤੁਹਾਡੀ ਮੱਦਦ ਅਤੇ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਨ ਲਈ ਇੱਥੇ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਪੈਸੇ ਦੀ ਮੁੜ ਅਦਾਇਗੀ ਇਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕੇ ਜੋ ਤੁਹਾਡੀ ਸਥਿਤੀ ਅਨੁਸਾਰ ਢੁੱਕਵਾਂ ਹੋਵੇ।
* ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਪੈਸੇ ਦੇਣੇ ਹਨ, ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਹ ਸਭ ਇੱਕੋ ਵਾਰ ਮੋੜਨ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਬਹੁਤੇ ਲੋਕ ਇੱਕ ਭੁਗਤਾਨ ਵਿਵਸਥਾ ਬਣਵਾ ਲੈਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਸਮੇਂ ਦੇ ਨਾਲ ਇਹ ਭੁਗਤਾਨ ਕਰਦੇ ਹਨ।
* ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਕਰਜ਼ੇ ਬਾਰੇ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦੇ ਹੋ ਜਾਂ ਤੁਸੀਂ ਪੈਸੇ ਵਾਪਸ ਕਰਨ ਬਾਰੇ ਚਿੰਤਤ ਹੋ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀ ਨਿਯਮਤ ਭੁਗਤਾਨ ਲਾਈਨ 'ਤੇ ਫ਼ੋਨ ਕਰਕੇ, ਜਾਂ **1800 076 072** 'ਤੇ Centrelink ਕਰਜ਼ੇ ਦੀ ਰਿਕਵਰੀ ਲਾਈਨ 'ਤੇ ਫ਼ੋਨ ਕਰਕੇ Centrelink ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕਿਸੇ ਦੁਭਾਸ਼ੀਏ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ, ਤਾਂ Centrelink ਨੂੰ ਦੱਸੋ, ਅਤੇ ਉਹ ਇਸਦਾ ਮੁਫ਼ਤ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰਨਗੇ।

ਆਪਣੇ ਕਰਜ਼ੇ ਦੇ ਪ੍ਰਬੰਧਨ ਬਾਰੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿੱਚ ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ, **servicesaustralia.gov.au/owingmoney** 'ਤੇ ਜਾਓ

(ਬੇਦਾਅਵਾ ਦੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਤੇਜ਼ ਬੋਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ) \* ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ ਵਿੱਚ ਕਿਤੇ ਵੀ ਤੁਹਾਡੇ ਘਰੇਲੂ ਫ਼ੋਨ ਤੋਂ '13' ਵਾਲੇ ਨੰਬਰਾਂ 'ਤੇ ਫ਼ੋਨ ਕਰਨ ਲਈ ਨਿਸ਼ਚਿਤ ਦਰ 'ਤੇ ਚਾਰਜ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਸਥਾਨਕ ਕਾਲ ਦਰ ਅਤੇ ਫ਼ੋਨ ਪ੍ਰਦਾਤਾਵਾਂ ਵਿਚਕਾਰ ਵੱਖੋਂ-ਵੱਖਰਾ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ।

Centrelink debt repayment restart

Since August 2021, Centrelink have put debt pauses in place to help people dealing with COVID-19 lockdowns and more recent disaster events.

These debt pauses will be ending between July and October 2022. The more recently you were affected by an event, the longer you will have until you need to make repayments.  
  
Centrelink is sending letters and text message reminders to let people know when they need to start repaying money and if they need to take any action.

If you owe money, there are 3 important things to know:

* Centrelink is here to help and support you to repay money in a way that best suits your situation.
* If you owe money, you do not need to repay it all at once. Most people set up a payment arrangement and repay it over time.
* If you do not understand your debt or you are worried about repaying money, you can talk to Centrelink by calling your regular payment line, or by calling the Centrelink debt recovery line on **1800 076 072**. Let Centrelink know if you need an interpreter, and they will arrange one for free.

For more information about managing your debt in English, go to **servicesaustralia.gov.au/owingmoney**

(Spoken quickly, as a disclaimer) \*Calls to '13' numbers from your home phone anywhere in Australia are charged at a fixed rate. This might differ from the local call rate and between phone providers.